

第43学区(高贵林市)竭诚欢迎所有新生来到我们的学区和学校。第43学区(高贵林市)为高贵林市(Coquitlam)、高贵林港(Port Coquitlam)、满地宝(Port Moody)以及安莫尔(Anmore)和贝尔卡拉(Belcarra)村提供公共教育服务。

大多数学生有资格直接在其划片的学区学校进行注册。您可以将您的地址输入我们的学校定位器来寻找您所在划片区域(邻里社区)的学校。

如果想要使用学校定位器,您可以访问学区网站(www.sd43.bc.ca)或前往 **School Locator**

谁符合资格?

满足以下条件的学生有资格在第43学区(高贵林市)进行注册:

- 监护父母/法定监护人和学生是卑诗省的“常住居民”(《卑诗省学校法(BC School Act)》第74(6)条可能会对注册资格有相关限制)。
- 学生在注册当年的12月31日之前须年满五岁。

我何时可以进行注册?

针对当前学年,您可以在任何时间进行注册。针对下一个学年,您可以在一月份或之后进行注册。这包括幼儿园学生。

1. 我需要准备哪些文件?

A. 居住证明

- 长期租赁协议或房产购买协议

以及

- 显示监护父母/法定监护人在卑诗省的姓名和地址的另外两份文件,例如卑诗省驾驶执照、卑诗省身份证件、ICBC注册文件、公用事业账单或银行对账单

B. 监护权

- 儿童出生证明

或

- 由法院下令提供证明监护权的文件

C. 儿童的年龄和身份

- 加拿大出生证明、护照或公民卡

或

- 加拿大原住民及北方事务部(Indigenous and Northern Affairs Canada)颁发的原住民身份证明

如果该儿童没有以上任何的证明文件,则需提供:

- 护照

以及以下文件中的其中一项:

- 永久居民卡或永久居民确认书
- 难民申请人或难民身份文件
- 学习许可
- 访问者停留许可

D. 父母在加拿大的身份

以下内容中的其中一项:

- 加拿大出生证明、护照或公民卡
- 加拿大原住民及北方事务部(Indigenous and Northern Affairs Canada)颁发的原住民身份证明
- 难民申请人或难民身份文件

父母在加拿大的身份(接上)

- 外交身份证明

或

父母工作许可*

- 护照
- 有效期为一年或以上的工作许可

父母学习许可*

- 护照
- 有效期为一年或以上的学习许可

* 关于许可要求的更多信息见第2页。

2. 我如何进行注册?

如果监护父母/法定监护人为:



学校定位器

- 加拿大公民
- 永久居民
- 原住民
- 难民或难民申请人

1. 请填写学生注册表格(Student Registration Form)。
2. 将您的文件发送给您的划片学校。

如果您需要帮助,请通过电话或电子邮件方式联系您的划片学校。

如果监护父母/法定监护人为:



- 工作许可持有者
- 学习许可持有者
- 外交人员

1. 请填写学生注册表格(Student Registration Form)。
2. 请将您的文件上传至我们的线上注册门户(Online Registration Portal)。

如果您需要帮助,请致电:+1 (604) 936 5769或发送电子邮件至:IEFunded@sd43.bc.ca。

如果监护父母/法定监护人为:



- 访问者
- 不是卑诗省的“常住居民”

请联系学区办公室(School Board Office),电话:
+1 (604) 939 9201或访问我们的网站:www.sd43.bc.ca。

请注意:校长或指定人员可能会核实所提供的文件或要求提供其他文件。我们可能需要使用这些额外信息来证明监护父母/法定监护人具有适当的身份状态,让其子女获得由教育部资助的教育。若您不按要求提供额外信息,您的子女可能没有资格接受教育部资助的教育。

2023年9月

父母学习许可

并非所有学习许可都有资格获得教育部资助的教育。若要符合资格, 监护父母/法定监护人的学习许可必须是:

- 期限为一年或以上
- 已注册以下其中一项:
 - 公立大专及以上院校的学位或文凭课程
 - 仅在私立大专及以上院校提供的学位课程
 - BC-EQA认证学校的ESL课程(获取学位课程的前提条件)。ESL课程只能使用一年。

家长必须提供以下所有文件:

- 护照
- 学习许可
- 录取通知书或成绩单
- 当前学期已缴纳的学费明细表
- 当前学期课程表

父母工作许可

并非所有工作许可都有资格获得教育部资助的教育。若要符合资格, 监护父母/法定监护人的工作许可必须是:

- 期限为一年或以上
- 在整个工作许可有效期内, 每周至少可工作20小时

家长必须提供以下所有文件:

- 护照
- 工作许可
- 显示每周至少20小时合法工作证明的最近3张工资单

**PARENTS MUST UPDATE THIS INFORMATION
EVERY YEAR OR AS REQUESTED.**



常见问题 问题

我的孩子获得公立资助教育的资格是如何确定的?

公立资助教育的资格取决于监护父母/法定监护人和学龄儿童是否维持在卑诗省的常住居民身份。即使儿童出生在加拿大, 监护父母/法定监护人也必须为卑诗省常住居民才能拥有资格。移民身份具有相关性, 但并不能确定常住居民身份。

如果我没有所要求的所有证明文件该怎么办?

如果您没有所要求的所有证明文件, 学校会将您转介至学区办公室 (School Board Office) (地址位于高贵林市1080 Winslow Avenue)。该学区办公室工作人员会谨慎仔细地根据具体情况审查您的子女获得公立资助教育的资格。

我拥有工作许可/学习许可。我的孩子是否有在卑诗省获得公立资助教育的资格?

有些学生的监护父母/法定监护人是高贵林学区 (Coquitlam School District) 的临时居民, 这些学生有资格接受公立资助教育。请查看“父母在加拿大的身份许可要求 (Parent's Status in Canada Permit Requirements)”部分, 以了解更多信息。

我是一名难民申请人/寻求庇护者。我的孩子是否有在卑诗省获得公立资助教育的资格?

难民申请人、寻求庇护者和难民有资格在卑诗省获得公立资助教育。在处理您的申请/您孩子的申请期间, 您可以为您的孩子注册入学。

你们会向联邦政府移民机构上报我的移民身份吗?

个人信息的机密性受到《信息自由和隐私保护法 (Freedom of Information and Protection of Privacy Act) (FOIPPA)》的保护。虽然学区承认联邦政府对移民事务的法律管辖权, 但学区没有责任与外部联邦机构共享移民身份信息, 除非有法律命令要求这样做。

我的英语说的不好。谁能为我提供帮助?

高贵林学区 (Coquitlam School District) 拥有一支学校安置工作人员 (Settlement Workers in Schools) 团队, 即SWIS工作人员。SWIS工作人员可以为我们的新移民家庭提供相关语言服务。我们目前的团队提供粤语、普通话、波斯语、达里语、西班牙语、葡萄牙语、俄语、韩语和阿拉伯语服务。您可以致电给我们的SWIS工作人员, 电话: +1 604 945 7311或发送电子邮件至: SWISsecretary@sd43.bc.ca。



School District No. 43 (Coquitlam) STUDENT REGISTRATION FORM

OFFICE USE
ONLY

Date of registration:

Grade:

Homeroom:

STUDENT REGISTRATION INFORMATION

Student's Legal Name:

Last Name

First Name

Middle Name

Student's Preferred Name:

(if different from above)

Last Name

First Name

Middle Name

Student Date of Birth:

____/____/____
DD MM YYYY

Gender at Birth: Male Female

Gender Identity: Male Female Non-Binary

Birthplace:

City

Province

Country

Home Language: _____

Language Most Used: _____

First Language: _____

Student's Primary Address:

Street Address

City

Province

Postal Code

Country

Student cell# (if applicable): _____

Student email address (if applicable): _____

Siblings (that are school age only):

1:

Name

School attending

Relationship

Grade

2:

Name

School attending

Relationship

Grade

3:

Name

School attending

Relationship

Grade

International Student:

Yes

No

Aboriginal Ancestry:

Yes

No

Status

Non Status

Metis

Inuit

If Status: Band of Origin: _____

Band of Residence: _____

Last School attended:

Name

City

Province

Country

Grade: _____

Out of Country

Out of Province

Out of District

In District

PARENT/GUARDIAN INFORMATION

Student lives with:

Both Parents

Parent/ Guardian 1

Parent/ Guardian 2

Legal Guardian

Other: _____

Parent/Guardian 1 (of student's primary residence): _____

Canadian Citizen

Permanent Resident

Last Name

First Name

Middle Name

If not a Canadian citizen—Country of Citizenship of Parent/ Guardian: _____

Relationship to Student:

Mother

Father

Other: _____

Parent/Guardian Email(s): _____

Telephone:

Home: _____

Work: _____

Cell: _____

Please indicate if there is a court order on file regarding your child.

Yes

No

Copy of court order provided:

Yes

No

PARENT/GUARDIAN INFORMATION CONT'D

Parent/Guardian 2 : _____

_____ Last Name First Name Middle Name
 Canadian Citizen Permanent Resident International Refugee

If not a Canadian citizen – Country of Citizenship of Parent/ Guardian: _____

Relationship to Student: Mother Father Other: _____

Address: _____

_____ Street Address City Province Postal Code
(if different from student's primary address, has residency documentation as per District Eligibility Checklist been verified): Yes No

Parent/Guardian Email(s): _____

Telephone: Home: _____ Work: _____ Cell: _____

EMERGENCY CONTACTS

Alternate emergency contacts will only be used if parents/guardians cannot be reached.

Alternate Emergency Contact 1: _____ **Relationship to Student:** _____

_____ Last Name First Name
Telephone: Home: _____ **Work:** _____ **Cell:** _____

Alternate Emergency Contact 2: _____ **Relationship to Student:** _____

_____ Last Name First Name
Telephone: Home: _____ **Work:** _____ **Cell:** _____

Alternate Emergency Contact 3: _____ **Relationship to Student:** _____

(Out of Province to be called in the event of a natural disaster) Last Name First Name
Telephone: Home: _____ **Work:** _____ **Cell:** _____

MEDICAL INFORMATION

Personal Health Care Number: _____

Are there any medical problems your child may be experiencing which their teacher should be aware of?

Not life threatening/ Health Alert (allergies, etc.)

Life threatening/ Health Alert (anaphylaxis, allergies, etc.)

Other student alerts – family or other information (involvement of specialists such as pediatricians, occupational therapist/ physical therapists, counsellor, social worker, etc.)

Information collected for students is collected under the authority of the School Act, Sections 13 and 79. The information will be used for educational program purposes and, when required, may be provided to health services, social services or other support services as outline in Section 79 (2) of the Information collected for students is collected under the authority of the School Act, Sections 13 and 79. The information will be used for educational program purposes and, when required, may be provided to health services, social services, or other support services as outline in Section 79 (2) of the School Act. The information provided on this form is protected under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. Questions about the collection and the use of this information should be directed to the principal of the school or the Information & Privacy Officer, School District #43, 1080 Winslow Ave, Coquitlam, BC V3J 0M6 Phone: (604) 939 9201.

I hereby declare that I have read and understood the information contained on this form and the information I have provided is correct.

Date

Parent/Guardian Signature